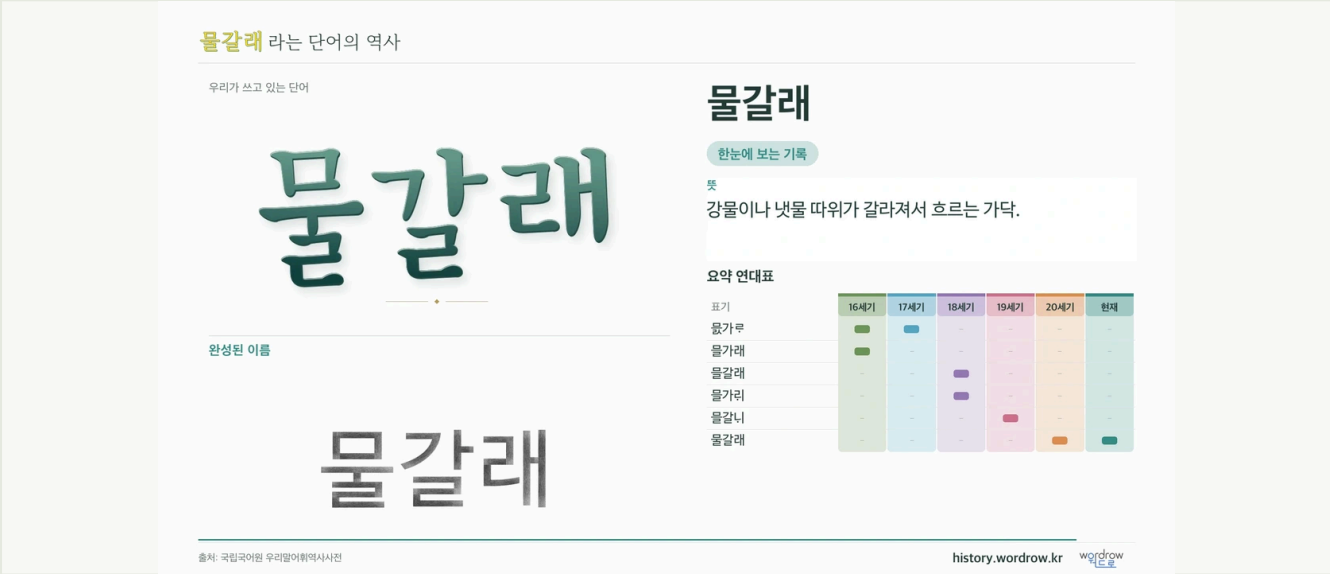
우리말 어휘의 시간을 읽다

물갈래

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

강물이나 냇물 따위가 갈라져서 흐르는 가닥.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
16세기	13개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 15자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '물갈래'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 강물이나 냇물 따위가 갈라져서 흐르는 가닥.

물갈래의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

물갈래의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
믈가ᄅᆞ 사전 표기 요약	—	● →	● →	—	—	—
믈가래 사전 표기 요약	—	● →	—	—	—	—
믈갈래 사전 표기 요약	—	—	—	● →	—	—
물갈래 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
믈가릐 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	—	—
물가릐 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	● →	—
믈갈닉 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—
물갈닉 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 6종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 믌가ᄅᆞ
  16세기17세기
- 믈가래
  16세기
- 믈갈래
  18세기
- 물갈래
  20세기현재
- 믈가릐
  18세기
- 믈갈닉
  19세기

원자료의 전체 표기 목록 6종

믌가ᄅᆞ, 믈갈래, 물가릐, 믈갈닉, 물갈닉, 물갈래

물갈래의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'물갈래'의 옛말인 '믌가ᄅᆞ'는 16세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'믌가ᄅᆞ'는 액체를 뜻하는 '믈'에 관형격 조사 'ㅅ'이 결합한 '믌'과 갈래를 뜻하는 '가ᄅᆞ'가 결합한 것이다. 같은 시기에 '믈'과 '가ᄅᆞ'가 결합한 '믈가ᄅᆞ'에 접미사 '-애'가 결합한 '믈가래'도 나타난다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅣ’와 ‘ㅐ’가 섞여 쓰이면서 18세기에는 ‘믈가릐’로도 나타난다.

말의 구성과 어원

18세기에 보이는 ‘믈갈래’는 ‘가ᄅᆞ’에서 변화한 ‘갈래’가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 양순음 ‘ㅁ, ㅂ, ㅍ, ㅃ’ 아래에서 모음 ‘ㅡ’가 ‘ㅜ’로 바뀌는 원순 모음화에 따라 20세기에 ‘물갈래’가 나타나 현재까지 이어진다. 한편 19세기에 보이는 ‘믈갈ᄂᆡ’, ‘물갈ᄂᆡ’는 근대 국어 시기에 ‘ㄹㄹ’을 ‘ㄹㄴ’으로 적던 경향에 의해 나타난 형태이다.

문헌 속의 물갈래

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 믌가ᄅᆞ, 믈가래 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
믌가ᄅᆞ, 믈가래

출처 1527 훈몽자회 상:3ㄱ

용례 01

문헌 용례

派 믌가ᄅᆞ 패.

현대어 풀이

派 물갈래 파.

출처 1576 신증유합 하:59ㄴ

용례 02

문헌 용례

派 믈가래 패.

현대어 풀이

派 물갈래 파.

17세기 믌가ᄅᆞ 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

믌가ᄅᆞ

출처 1613 훈몽자회 국중도본 상:5ㄴ

용례 03

문헌 용례

派 믌가ᄅᆞ 패.

현대어 풀이

派 물갈래 파.

18세기 믈가ᄅᆡ, 믈갈래, 물가ᄅᆡ 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

믈가ᄅᆡ, 믈갈래, 물가ᄅᆡ

출처 1748 동문유해 상:8ㄱ

용례 04

문헌 용례

水派 믈가ᄅᆡ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1775 역어유해 보:6ㄱ

용례 05

문헌 용례

水派 믈갈래.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1778 방언유석 1:11ㄱ

용례 06

문헌 용례

河汊 믈갈래.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1780년경 왜어유해 상:9ㄴ

용례 07

문헌 용례

派 물가릐 파.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 물가릐, 믈갈닉, 물갈닉 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
물가릐, 믈갈닉, 물갈닉

출처 1880 한불자전 256

용례 08

문헌 용례

물가릐.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1883년경 이언언해 4:9ㄴ

용례 09

문헌 용례

대개 믈갈닉의 모릐ᄂᆞᆫ 굿고.

현대어 풀이

대개 물갈래에서 모래는 굳고.

대응 원문

蓋支河沙梗.

출처 1883년경 이언언해 4:9ㄴ

용례 10

문헌 용례

녯사ᄅᆞᆷ의 니른바 물갈ᄂᆡ를 만히 열고.

현대어 풀이

옛사람이 이른바 물갈래를 많이 열고.

대응 원문

昔人所謂多開支河.

20세기 물갈래 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

물갈래

출처 1937 조선일보 8월 7일 6면

용례 11

문헌 용례

여프로 퍼진 물갈래는 아롱진 五色빗까지 띄이며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1938 조선어사전

용례 12

문헌 용례

물갈래.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1957 큰사전

용례 13

문헌 용례

물갈래.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

물갈래 관련 낱말

갈래

물갈래의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김민수 편　1997　우리말 어원사전　박이정

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 물갈래의 뜻과 역사

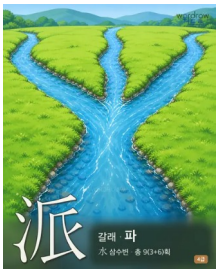
한자 한눈에 보기

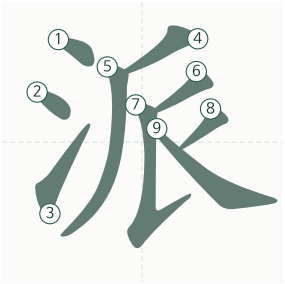
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

派

뜻·음 갈래 파

총 9획 · 부수 水





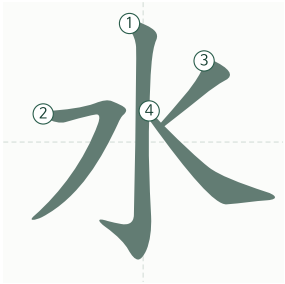
hanja.wordrow.kr/한자/派/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





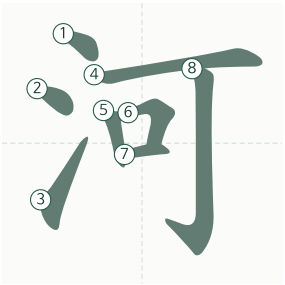
hanja.wordrow.kr/한자/水/

河

뜻·음 물 하

총 8획 · 부수 水





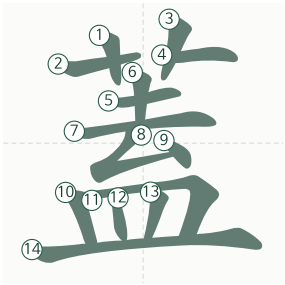
hanja.wordrow.kr/한자/河/

蓋

뜻·음 덮을 개

총 14획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/蓋/

支

뜻·음 지탱할 지

총 4획 · 부수 支





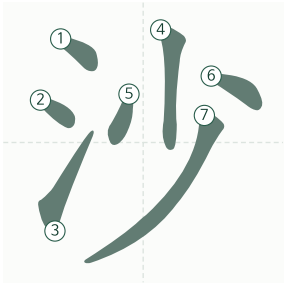
hanja.wordrow.kr/한자/支/

沙

뜻·음 모래 사

총 7획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/沙/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

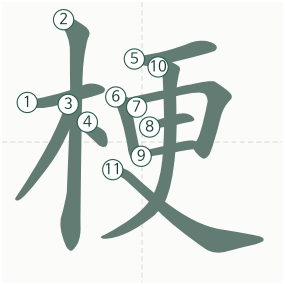
2 / 3 · 15자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

梗

뜻·음 줄기·막힐 경
총 11획 · 부수 木



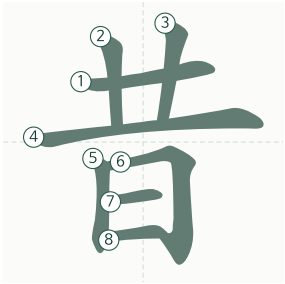


hanja.wordrow.kr/한자/梗/

昔

뜻·음 예 [古] 석
총 8획 · 부수 日



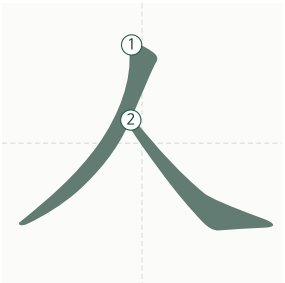


hanja.wordrow.kr/한자/昔/

人

뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人



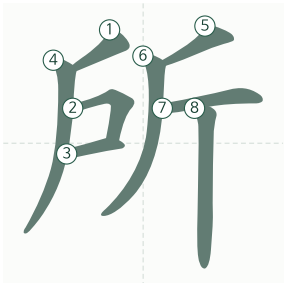


hanja.wordrow.kr/한자/人/

所

뜻·음 바 소
총 8획 · 부수 戶



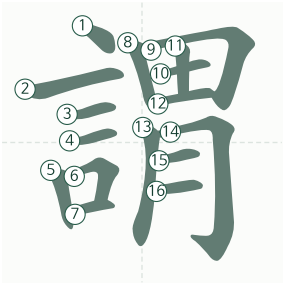


hanja.wordrow.kr/한자/所/

謂

뜻·음 이를 위
총 16획 · 부수 言



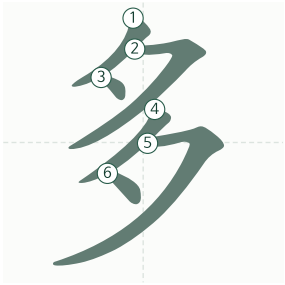


hanja.wordrow.kr/한자/謂/

多

뜻·음 많을 다
총 6획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/多/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 15자

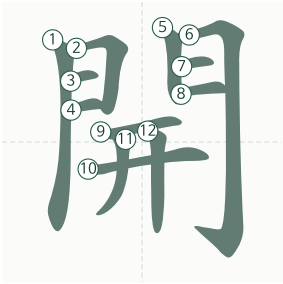
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

開

뜻·음 열 개

총 12획 · 부수 門





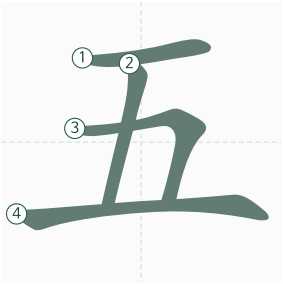
hanja.wordrow.kr/한자/開/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





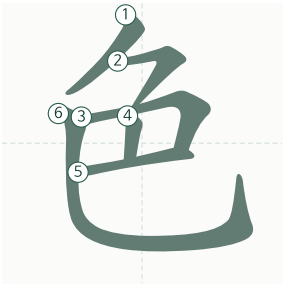
hanja.wordrow.kr/한자/五/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





hanja.wordrow.kr/한자/色/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 汉.